



SIDEKICK™

コードレスハンディクリーナー

取扱説明書

このたびは、お買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。特に安全上の重要な注意事項は必ずお読みください。
- お読みになったあとは、いつでも見られるところに、大切に保管してください。

も く じ

安全上の重要な注意事項	p1 ~ 3
ご使用にあたってのお願い	p3
各部のなまえ	p4
充電のしかた	p5
お掃除のしかた	p7
ごみの捨てかた	p9
バッテリーについて	p10
お手入れのしかた	p11
廃棄について	p12
仕 様	p12
故障かな?と思ったら	p13
交換部品(別売品)	p14
アフターサービスについて	p14

※写真は全てイメージです



DDH87-SK-A-J
DDH87-SK-H-J
DDH87-SK-R-J

COLOR MAY VARY

この製品は日本国内用に設計・販売しています。外国での使用は、保証・修理などのサービスも対象外となります。
(This unit can not be used in foreign countries as designed for Japan only, No servicing is available outside of Japan.)

安全上の重要な注意事項

ここに示した注意事項は、危害や損害を未然に防止するために重要な内容ですので、必ず守ってください。

 危険	人が死亡または重傷を負う危険性が切迫して生じることが想定される内容を示しています。
 警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 注意	人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

-  記号は、「禁止」（しないでください）を示します。
-  記号は、「強制」（必ずしてください）を示します。

充電電池（バッテリー）、充電用 AC アダプターについて

警告（禁止事項）



分解、改造はしない

- 液漏れ、発熱、発火の原因になります

付属のバッテリー、充電用 AC アダプター以外は使用しない

- 液漏れ、発熱、発火の原因になります

ニカドバッテリーを単独で充電しない

- 液漏れ、発熱、破裂の原因になります

リード線を挟み込んだり、切断したりしない

- 液漏れ、発熱、破裂、発火の原因になります

バッテリーを落下させたり、衝撃を与えたりしない

- 液漏れ、発熱、破裂の原因になります

バッテリーを火中に投下したり、加熱しない

- 液漏れ、破裂、発火の原因になります

本体充電ジャック部に金属物などの異物を入れない

- 液漏れ、発熱、破裂、発火の原因になります

付属の充電用 AC アダプターは当製品以外に使わない

- 発熱、発火の原因になります

充電用 AC アダプターのコードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを乗せたり、はさみ込んだり、束ねたりしない

- 発熱や火災、感電、故障の原因になります

充電用 AC アダプターのコードや電源プラグが傷んだときは使わない

- 感電やけが、発火の原因になります

警告（実行事項）



充電用 AC アダプターの電源プラグはコンセントの根元まで確実に差し込む

- 感電や発火、火災、故障の原因になります

充電用 AC アダプターの電源プラグを抜くときは、必ず充電用 AC アダプターを持って抜く

- 感電や発火、火災、故障の原因になります

充電用 AC アダプターを抜き差しするときは、必ず電源スイッチを切る（OFF にする）

- けがや床面、家具に傷をつける原因になります

充電時以外は、充電用 AC アダプターをコンセントから抜く

- 絶縁劣化による感電・漏電火災、けがの原因になります

お手入れの際は、必ず、電源を切り、充電用 AC アダプターをコンセントから抜く

- 感電や発火、火災、故障の原因になります

充電用 AC アダプターの電源プラグのほこりなどは定期的に取り除く

- 感電や発火、火災、故障の原因になります

本体について

警告（禁止事項）



修理技術者以外は、絶対に分解、修理、改造を行わない

- 感電やけが、火災の原因になります

本体の排気口やすきまに金属物や異物を入れない

- 感電やけがの原因になります

コンセントや配線器具の定格を超える使いかたはしない

- 発熱や発火の原因になります

定格 100V 以外の電源は使わない

- 発熱や火災、感電、故障の原因になります

本体充電ジャック部に金属物などの異物を入れない

- 液漏れ、発熱、破裂、発火の原因になります

充電用 AC アダプターの電源プラグが緩いときは使わない

- 感電やけが、発火の原因になります

充電中に充電用 AC アダプターの電源プラグを抜き差ししない

- 感電やけが、発火の原因になります

充電用 AC アダプターの電源プラグにピンなどの金属物やごみを付着させない

- 感電やけが、発火、故障の原因になります

濡れた手で充電用 AC アダプターを抜き差ししない

- 感電やけがの原因になります

本体を水洗いしない（水洗いできる部品、付属品は除く）

- 感電やけが、発火、故障の原因になります

浴室など高温多湿の場所や水の掛かる場所では使わない、保管しない

- 感電やけが、発火、故障の原因になります

ほこりの多い場所や油煙の当たる場所に保管しない

- 発火や故障の原因になります

灯油、ガソリン、シンナーなど引火性のあるもの、タバコの吸殻など火の気のあるものやトナーなどの可燃物を吸わせない

- 発火、火災の原因になります

排気口をふさがない

- 発火、火災、故障の原因になります

濡れているダストケースやダストフィルターは使わない

- 感電や発火、故障の原因になります

子供や不慣れなただけで使用させたり、幼児の手の届くところで使用しない、保管しない

- 感電やけがの原因になります

本体に強い衝撃を与えない

- 発火や故障の原因になります

人やペットに向けて使用しない

- けがや事故の原因になります

屋外では使用しない

- 発火や故障の原因になります

業務用には使用しない

- 発火や故障の原因になります

警告（実行事項）



異常、故障時には直ちに使用を中止し、電源プラグを抜く

- 感電や発火、火災、の恐れがあります

⚠ 注意（禁止事項）



ダストフィルターを付けずに使わない

- 発火、火災、故障の原因になります

吸込口やダストケースにゴミなどがつまったままで長時間使わない

- 発火、火災、故障の原因になります

吸込口を横方向に引きずらない

- 床面や家具に傷をつける原因になります

吸込口やノズルを床や家具に押し付けない

- 床面や家具に傷をつける原因になります

倒れやすいもの、壊れやすいものの近くで使わない

- 財産の損害や故障の原因になります

火気に近づけない

- 発火、火災、故障の原因になります

本体に乗ったりしない

- けがや故障の原因になります

⚠ 注意（実行事項）



充電用 AC アダプターはまっすぐ引き抜く

- 感電や発火、故障の原因になります

コンセントの周りにほこりをためない

- 絶縁劣化による感電・漏電火災、けがの原因になります

移動の際は、必ず本体を持つ

- けがや床面、家具に傷をつける原因になります

ご使用にあたってのお願い

- 液体、湿ったゴミ、多量の粉末、ガラス、ピン、針など尖ったもの、大きなゴミは吸わせないでください
ダストフィルターやノズルに詰まり故障の原因になります
- 殺虫剤などの薬品類やスプレーを吸わせないでください
発火や火災の原因になります
- ゴミはこまめに捨ててください
吸込力の低下や故障の原因になります
- ダストフィルターのお手入れは定期的に行ってください
吸込力の低下や故障の原因になります
- ダストフィルターは専用のものを正しく取付けてください
吸込力の低下や故障の原因になります
- 当製品は一般家庭用のため、業務用には使わないでください
発火や故障の原因になります
- 天災などの不可抗力や、不当な修理・改造による故障、損害に対する保証は致しかねます
- 製品および梱包材を廃棄する際は、お住まいの自治体の取り決めに従ってください

各部のなまえ



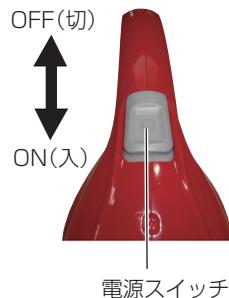
付属品



充電のしかた

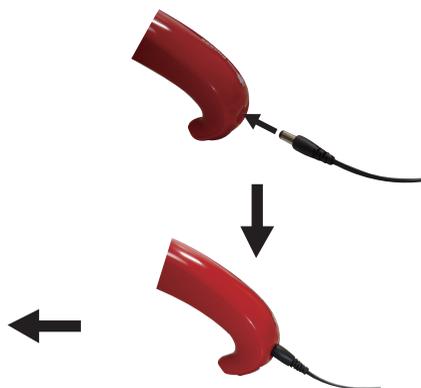


- 1 本体の電源スイッチが「OFF (切)」であることを確認する

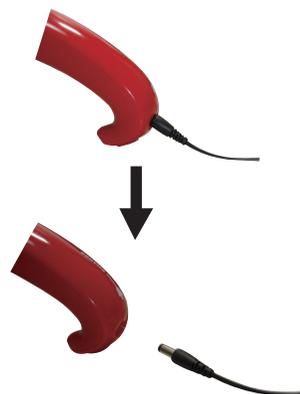


- 2 充電用 AC アダプターをコンセントに差し込む

- 3 充電用 AC アダプターのプラグを本体の充電ジャックに差し込む
・ 本体の充電ランプが点灯し、充電を開始します



- 4 充電開始から約 16 時間経ったら、本体から充電用 AC アダプターのプラグを抜く



注意

充電を行うときは、充電用 AC アダプターコードを本体に巻きつけたり、束ねたりしないでください

発火、火災や故障の原因になります

5 充電用 AC アダプターをコンセントから抜く

- ・ 標準充電時間は 16 時間です
- ・ 充電は自動で終了はしません、標準時間を目安に充電用 AC アダプターをコンセントから抜いてください
- ・ 充電が終了しても充電ランプは消灯しません

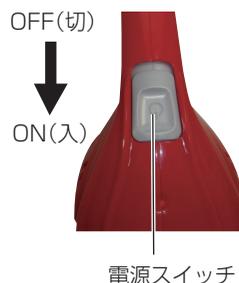
- お知らせ**
- 標準充電時間は 16 時間です
充電が終了しても充電ランプは消灯しません
 - 1 回の充電で約 6 分間使用出来ます（満充電時の連続使用の場合）
 - 充電が不十分な場合は、使用時間が短く成ります
 - 本体に内蔵されているバッテリーの寿命は、16 時間の充電と 6 分間の使用の繰返しで約 200 回です
 - 出荷時のバッテリーは、十分に充電されていません
初めて使用される前には必ず充電を行ってください
 - 充電中、充電用 AC アダプターと本体が少しあたたかくなりますが、故障ではありません

お掃除のしかた



電源スイッチを ON「入」にして、お掃除してください

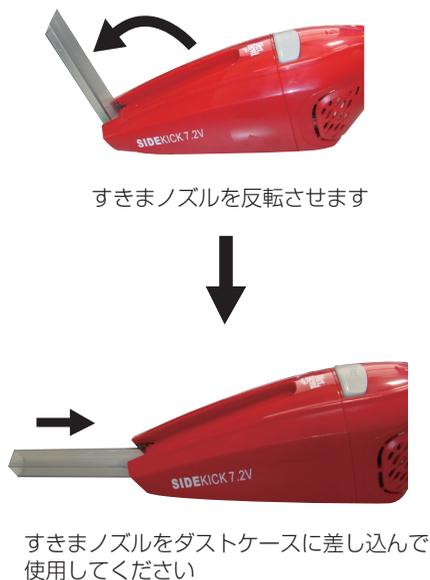
- ・ 1 回の充電で約 6 分間使用出来ます (満充電時の連続使用の場合)
- ・ すきまなどのほこりを吸込みたいときは、すきまノズルをお使いください



すきまノズルの使いかた

- ・ すきまノズルは、取り外せません、本体に取付けられています

使用方法

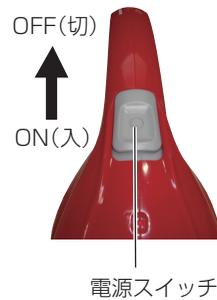


格納方法



お掃除が終わったら

- ・電源スイッチを OFF(切)にします



- お願い**
- 電源スイッチを ON (入) のまま放置すると、過放電になり、バッテリーの寿命が短くなる原因になります
 - すきまノズルは、必ず収納してください
 - ・すきまノズルを使用した状態で保管すると、不意にすきまノズルに力が加わり、破損などの原因になります

ごみの捨てかた



1 本体からダストケースを取りはずす

- ・ダストケース取外しボタンを押します
- ・ダストケースを取りはずすときは、ゴミをこぼさないように注意してください

ダストケース取外しボタン



2 ダストケースからダストフィルターを取りはずす

- ・ダストフィルターを取りはずすときは、ゴミをこぼさないように注意してください



3 ダストケース内のゴミを捨てる

- ・ダストフィルターに付着したゴミも取り除いてください
- ・ゴミがたまると吸引力が弱くなり、モーターの故障の原因になりますので、こまめにゴミを捨ててください

4 フィルターをダストケースに取付ける

- ・ゴミ捨てが終わったらダストフィルターをダストケースに戻し、ダストケースを本体に取り付けてください



注意

ダストフィルターを外したまま使用しない

- ・本体の内部にゴミが入り込み、故障や発火の原因になります

バッテリーについて

本体に内蔵されている充電池（ニカドバッテリー）の性能を十分に発揮させるために、以下のことを守ってください

- 長期間（3 カ月以上）使用しなかった場合や充電がなくなり切らないまゝに充電すると、充電しても使用時間が減少してしまうことがあります
⇒ニカドバッテリーの不活性化（充電反応の鈍化）やメモリー効果によるもので、以下の手順にて復活（リフレッシュ）してください
ただし、ニカドバッテリーが寿命を過ぎている場合は復活できません

ニカドバッテリーを復活させる方法

1. 掃除機の運転が止まるまで使い切って、16 時間充電する
 2. 上記の操作（充放電）を 2～3 回繰り返す
- ※充電は周囲温度が 5～35℃にて行ってください

お知らせ ●初めてお使いの時も本体の内蔵充電池（ニカドバッテリー）が不活性化していることがあります
不活性化してしまった場合は、16 時間充電しても使用時間が短くなります
その場合、上記のニカドバッテリーを復活させる方法にしたがって充放電を行ってください

お願い ●ニカドバッテリーは消耗品です
本体に内蔵されているニカドバッテリーが寿命により充電できない、充電しても使用時間が短いなどの場合は、ニカドバッテリーを本体から取り出さず、お買い上げの販売店、または当社お客様相談室にニカドバッテリーの交換をお申し付けください

お手入れのしかた



お手入れをするときは、必ず電源スイッチを OFF(切)にしてください

本体

ぬるま湯か水で薄めた台所用中性洗剤を浸した柔らかい布を固くしぼって、汚れをふき取った後、からぶきをする

すきまノズル

すきまノズルにゴミがついたり、詰まったりした場合は取り除く
・すきまノズルは取りはずしはできませんので、無理に力を加えたりしないでください

ダストケース

ゴミやホコリを取り除き、ぬるま湯か水で薄めた台所用中性洗剤を浸した柔らかい布を固くしぼって、汚れをふき取った後、からぶきをする

1. 本体からダストケースを取りはずし、ダストケースからダストフィルターを取りはずす(『ゴミの捨てかた』9 ページ参照)
 2. ダストケースの中のゴミを捨て、ダストケースに付着したゴミやホコリをぬるま湯か水で薄めた台所用中性洗剤を浸した柔らかい布を固くしぼって、汚れをふき取った後、からぶきをする
 3. ダストケースにダストフィルターを戻し、本体に取り付ける
- ※ 汚れがひどいときは、水で薄めた台所用中性洗剤で洗った後、乾燥させてください



警告

本体を水洗いしない

- ・ショートによる感電や故障の原因になります



注意

お手入れする時は必ず充電用 AC アダプターははずす

- ・感電やけがの原因になります
- みがき粉や金属タワシ、ベンジン、シンナー、漂白剤などは使わない
- ・変色や変形の原因になります
- ドライヤーなどの熱風で乾燥させない
- ・変色や変形の原因になります
- 濡れているダストケースやダストフィルターは使わない
- ・発火や故障の原因になります

ダストフィルター

ゴミやホコリを取り除き、汚れがひどいときや、吸引力が弱くなったときは、フィルターを水洗いする

- ・ダストフィルターは水で軽く押し洗いして、水をよく切って陰干ししてください
- ・ダストフィルターは、もみ洗いすると破損する場合があります

お願い ・ダストフィルターにゴミが付着したまま使用すると、吸引力が弱くなり、モーターが故障する原因になります

定期的にお手入れしてください

- ・粉末や砂などを吸い込むと、ダストフィルターの目詰まりをおこす場合があります
粉末や砂などを吸込んだ時は、すぐにダストフィルターを水洗いしてください



廃棄について

当製品には、リサイクル可能なニカドバッテリーを使用しています
ニカドバッテリーは、リサイクル可能な貴重な資源です
当製品を廃棄する場合は、分解しないで本体ごとお買い上げの販売店、または当社お客様相談室に、廃棄をお申し付けください



ニカド電池

ご使用にならない充電式バッテリーは、希少資源の有効活用のため、リサイクルにご協力ください
リサイクルは、ゴミを減らし、環境を守ることにもつながります

仕様

電 源	入力：AC100V 50/60Hz 出力：DC13V 0.2A
電 池	ニカドバッテリー DC7.2V
充 電 時 間	約 16時間
連続使用時間	約 6分 (満充電時)
付 属 品	専用ACアダプター
集 塵 容 積	約 0.3L
外 形 寸 法	約 幅 365 × 奥行き 100 × 高さ 105 (mm)
質 量	約 0.8Kg (本体のみ)
アダプターコード長さ	約 1.8m

故障かな？！と思ったら



ご使用中に異常が生じたときは、つぎの点をお調べください
それでも調子が悪いときは、ただちにご使用を中止して、お買い上げの販売店、または、当社お客様相談室に、ご連絡ください

こんなとき	お調べいただくこと / なおしかた
クリーナーが動かない	充電されていますか？ →充電してください 充電用ACアダプターと本体の充電ジャックの接点が汚れていませんか？ →接点の汚れをお手入れしてください ニカドバッテリーの寿命ではありませんか？ →お買い上げの販売店、または当社お客様相談室にニカドバッテリーの交換をお申し付けください
吸引力が弱くなった	ダストケースが正しく取り付けられていますか？ →ダストケースを正しく取り付けてください 吸込口やすきまノズルにゴミが詰まっていますか？ →詰まっているゴミを取り除いてください ダストケースのごみがいっぱいになっていませんか？ →ゴミを捨ててください ダストフィルターがひどく汚れていませんか？ →ダストフィルターのお手入れをしてください バッテリーの充電が不足していませんか？ →充電してください
運転時間が短くなった	運転が止まるまで使い切るまえに充電していませんか？ →充電がなくなり切るまえに充電すると、ニカドバッテリーの不活性化（充電反応の鈍化）やメモリー効果にて使用時間が短くなる場合があります バッテリーの性能を維持するために、完全に運転が停止してから充電することをおすすめします ニカドバッテリーを復活させる方法にしたがって充放電を行ってください ニカドバッテリーの寿命ではありませんか？ →お買い上げの販売店、または当社お客様相談室にニカドバッテリーの交換をお申し付けください
ダストケースからゴミがこぼれる	ダストケースのごみがいっぱいになっていませんか？ →ゴミを捨ててください ダストケースが正しく取り付けられていますか？ →ダストケースを正しく取り付けてください
ダストケースが閉まらない	ダストフィルターは正しく取り付けられていますか？ →ダストフィルターを正しく取り付けてください
運転音が大きくなった	ダストフィルターがひどく汚れていませんか？ →ダストフィルターのお手入れをしてください 吸込口やすきまノズルにゴミが詰まっていますか？ →詰まっているゴミを取り除いてください



交換部品（別売品）

当製品の交換部品（別売品）は、下記の部品番号でお問合せください

- ・お求めの際は、お買い上げの販売店、または当社お客様相談室にご連絡ください
- ・ニカドバッテリーを交換する場合は、本体からニカドバッテリーを取り出さず、お買い上げの販売店、または当社お客様相談室にニカドバッテリーの交換をお申し付けください

部品名	部品番号
ダストフィルター	DDH87-SK-DF
充電用 AC アダプター	DDH87-SK-CA

アフターサービスについて

- この製品には保証書がついています。**
保証書は販売店にて所定事項を記入してお渡しいたしますので、内容をよくお読みの上、大切に保管してください。
- 保証期間はお買い上げの日から1年間です。**
保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
- 保証期間後の修理は…**
販売店または当社お客様ご相談窓口にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理いたします。ただし、補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後6年です。
注）補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
- アフターサービスについてご不明な点は…**
お買い上げの販売店、または当社お客様相談室にお問い合わせください。

お客様ご自身の修理は大変危険です。絶対に分解したり手を加えたりしないでください。

お客様ご相談窓口（サービスセンター / お客様相談室）

株式会社スマートライフソリューションズ（株式会社ジェイティーエヌ 内）
〒350-0269
埼玉県坂戸市にっさい花みず木 5 丁目 7-3
フリーダイヤル 0120-776-872
受付時間 平日 9 時～ 17 時（土日祝日、年末年始、夏季休業日を除く）

定期点検	定期的にハンディクリーナーの点検を!
 点検	<p>このような症状はありませんか？</p> <ul style="list-style-type: none"> ●スイッチを入れても、時々運転しないことがある。 ●充電用ACアダプターやコードを動かすと、通電したり、しなかったりする。 ●運転中、時々止まる。 ●運転中、異常な音がある。 ●本体が変形したり、異常に熱い。 ●こげくさい「におい」がある。 ●その他の異常、故障がある。 <p>このような症状のときは、事故防止のため、すぐさまご使用を止めていただき、必ず販売店または当社お客様ご相談窓口にて点検をご相談ください。</p>

 株式会社スマートライフソリューションズ
本社：〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-2-2

LET'S GO.